The Chinese Times
Entered at Vancouver Post Office at Second Class Matter

Wednesday, December 31 1947

The Chinese Times

Vol. 9 No 204

THE CHINESE TIMES, PUBLISHERS
1 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B.C., CANADA
P. O. Box 339 Phone MArine 8941

中華民國三十六年十二月廿一號（星期三）新聞紙第九卷第二百〇四號

大漢公報

孔子紀元二千四百九十八年 夏歷歲次丁亥年十一月二十日

本報電報掛號
CABLE ADDRESS
TAIHONPO

△本報價目表

△每月	△半年	△全年
雲城埠派到一元一	三元三毫	六元六毫
本埠郵寄一元二五	四元寄五	八元一毫
加國美國一元三毫	三元六毫	七元寄五
中國各國一元三五	四元寄五	八九一毫
		十三元貳毫
		十六元貳毫
		十二元八毫
		十六元貳毫

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈。

司理部啟

恭賀 新禧

本報全人鞠躬

并祝 眞正民治實現 各界僑胞康健

△重要新聞

●華麗斯競選美總統

▲提出七大要項—援助歐洲復原

美國埋窩基埠廿一日聯合社電。羅前任商務部長華麗斯，昨日在此間發表競選明年美總統言論，提出有下列各大要點。「華麗斯之計劃」。關於如何策劃，由聯安會治理歐洲復原等原則。㈠提出由美國向聯安會提議組織籌備聯盟復原款項。

㈡由聯安會委出負責人，組織援款委員會。專責籌備募捐計劃。

㈢援款即由美國會及其他聯盟國政府，預定貢獻計劃及各種手續，用五年計劃整頓聯安會。

㈣援款之一部份，指定撥出爲援助戰時聯盟國受軸心國侵略最大損害之國家復興，分序援助。

㈤援助款項，指定並無政治或經濟作用，不論援國家之政府是任何方式，如若是需用救濟，即可有權利享受援款。

㈥援款指定是「和平」而用，決不能用爲購買軍械或其他戰爭設備。

㈦德國工業中心點之魯爾區域，改爲國際共管區，由四强（美英法俄）委人管治，將該區之出產品，爲援助歐洲諸國復興之用，及保證嚴密監視德國，不能再起復仇，擾亂世界和平。

華麗斯又稱，他原本其贊成美國務卿馬紹爾之援歐計劃，但觀美國現時之政策，行不顧言，故此反對，吾人不能完全指責蘇俄，阻碍世界和平，向吾人挑撥冷戰，吾人雖然是受蘇俄種種之誣告，但美國仍然不應該自相矛盾原本之政策。

據此間觀察家稱，謂華麗斯之言論，將在紐約，加拉科尼亞，華盛頓，亞拉奈及密切根等省，有大影響於美國共和黨之實力云。

●蔣介石除夕談剿共

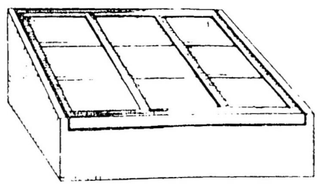
南京廿日合衆社訊，國府主席蔣介石，除夕向全國人民作廣播演講，謂中國今日之受共產威脅，不特起於內部而且來自外方，若非設法抑制，將會令到國家破亡，不特統一不可能，而且將驅遣吾人共軍已顯露其猙獰面目，專以剿擾國土爲能事，置國家於破壞而不顧，爲挽救國家之危亡，非於一年內，鏟滅共軍主力不可。

●俄外長謂四強外長

▲會議失敗罪歸美國

英京倫敦廿一日聯合社電，據蘇俄塔士報記者由莫斯科報告，蘇俄外長莫洛托夫最近招待俄京報界記者談話，報告上月美英法俄四强外長在英京倫敦會議失敗之經過，該次會議之失敗，全是由美國爲主腦人，舞弄是非，賄賂英法兩國，聯合一陣綫，對抗蘇俄之眞理，美國視德國之和約爲次要問題，莫氏謂蘇俄方面堅持故有之眞理，四强會議失敗，也仍舊有希望云。

玻璃屋秧種熱床窗框
標準尺度或特別定製
本公司常有窗框木門窗架等發售特別製造以供給秘特省各地玻璃屋及冷床窗框爲菜蔬及花卉種植家的需要暨各種建築材料均有發售如蒙賜顧定貨可由喊線或函定或親身到來本店交貨快捷妥當取價特別克己



ALBION
LUMBER & MILLWORK CO. LTD.
1461 WEST 5TH AVE. BAY. 6010
VANCOUVER, B. C.

恭賀 新禧
周耀初影相館 周耀初鞠躬
第四十五週年紀念
民國廿六年七月廿日 東宮張紹藻書 於本院合一堂

◎臟腑秘結乎
若臟腑秘結，不必食其他藥品。請食寖丸。TAM TABLETS 寖丸係由一種菓和葉的汁而製成。各藥房均有發售。

◎雜貨涼水店出賣
雜貨涼水店一間每日生意可達一百元訂有五年批約東主另有別項生意無暇兼顧迫住一星期內將之平賣取價六千元 400 Dundas St.

◎承頂生意聲明
敬者Ⅲ瑪梳瑪傑設在Ⅲ瑪梳街門牌一四一四號原爲繆爵生所業今該生頃全盤傳私用其項與徐羅氏承受訂期元月二日在雷根事務所交易如中西人士與Ⅲ瑪梳瑪傑或與繆爵生有數目轇轕未清者請依時到去理妥一俟交易之後概與承頂人無涉先此聲明以免後論
徐羅氏謹啟

加國 瑞獅旅館 雲埠
LION HOTEL
316 Powell St. Vancouver, B.C.
▲重新廣告▼
本館在雲市地位極適宜內容皆雅潔房間俱空氣煖氣與熱水隨時有應備回國諸手續吾人相助理僑胞來賜顧歡迎與倒腹
喊線 MA. 6924
司理 馬磐基 溥良議啟

保護爾之貴重物品
(三)勝利公債票暨戰時貯蓄證，係貴重文件。放在銀行保管可也。全年保管價值二百五十元之公債票。所費不過廿五仙耳。歡迎詢問。詳細答覆。
▲接滬中國款項
加拿大賓路銀行啟
THE ROYAL BANK OF CANADA

雲哥 廣萬生公司 華埠
KWONG MAN SANG CO.
LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.
★新到冬節送禮佳品
男女絲巾 水仙花頭 名嚴茶葉 嫩糖薑拳 新荔枝干 雪茄香烟 美國蔴糖

◎生意出賣廣告
茲有本埠第九街西門牌二千九百零八號開張經已有廿年向來生意頗好今願將全盤發賣歸國如意者請來面商一切該店係伙食雜貨涼水果子瓜菜另有車一架送貨合用舖內有房舍廚房可能住家適當車房寬濶隨時參觀或來跑路街三百三十三號帶去看

華醬油有限公司啓
北埠長濱街六十七號
電話 PAcific 5845

△代東
本別墅謹擇明年元月四日下午一時舉行第二十週年紀念典禮統請
本埠恩平總會館
各埠恩平會館支部
各埠南平別墅
男女邑僑依期賁臨
指示禮儀曷勝榮幸
恩平會館 南平別墅

生益 上抽油
壹百磅庄
每桶 八員五毫

▲價目表▼
原抽油 一百磅每桶二拾一元三毛八
雙老頭抽油 一百磅每桶二拾一元三毛四
五十磅每桶一拾一元三毛四
老頭抽油 一百磅每桶十九元四毫四
五十磅每桶十元零三毫七
頭抽油 一百磅每桶十七元五毫
五十磅每桶九元四毫
上抽油 一百磅每桶八元五毫
(十二安士)二打庄雙老抽油每箱四元三毫
(十二安士)二打庄老頭抽每箱三元八毫二
各埠商店 均有代理 批發特平

牌子最老最式貨好
製法精良美味可口
Vancouver Soy Products Manufacturers
677 Fifth Ave. East Vancouver, B. C.
電話 PAcific 5845

五十磅原豉醬 每桶十元
一打庄十四安士原豉醬 每箱二元七毛三
一打庄二十八安士原豉醬 每箱四元九毛三

雲高 聯活公司絲髮 華埠
LINWOOD COMPANY
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.
電話 PACIFIC 7825

正月份大平賣
明郎水衣原價每件廿四圓五 平沽每件十九圓半
厚羊毛長褸原價三十二圓五 平沽每件廿三圓九五
原色短袖薄內衫(祇有四十號)平沽每件六毫五仙
正英國靚羊毛襪原價壹圓壹毫五 平沽每對八毫
厚奶色靚羊毛毯原價十壹圓 平沽每張六圓九五
八圓九五
正靚鹿仔皮背心每件 七圓九五 俱八折計
十三圓七五
胎羊毛夾背心原價九圓九五 平沽每件七圓九五
羊毛搭巾(藍，沙，黃，白色)原價每條三圓五
平沽每條貳圓五
靚羊毛及絲質光面緞男睡袍
十壹圓二五
原價每件拾圓半 俱八折平沽
廿二圓半
十六圓九五

PHONE PA. 6527
雲高 合益公司 華埠
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
本號專營燒臘肉品瓜菜中西雜貨日常必需等生意邊近新辦到祖國
醬料 抽油 罐頭 盒裝荔枝
糖薑 各種 海味 乾貨齊全
咸魚 生薑 馬蹄 大帮茶葉
(自製臘腸上市)
新張伊始 取價廉平 僑胞賜顧 無任歡迎

家鄉風味 送禮妙品 勝過火鷄 好過臘鴨
本公司特製塘底鷄項鹹魚一味銷流全加向蒙惠顧僑胞均讚妙品近因冬節將臨特選上等鮮魚每尾均在三磅以上加工特製不用開肚及十分壯煌茲爲酬謝僑胞向來惠顧雅意舉行廉價
每磅六毫八仙。車脚自理。各處代理商號現有存貨若干幸祈來函表列本公司亦各有寄贈。本公司出品。包滿意
舞市阻黃兄弟鹹魚公司啓
WONG BROS.
1 Main St. N. Moose Jaw, Sask.

Phone PA. 1734
永隆公司
雲高華 加拿大
WING LUNG CO.
146 E. Pender St.
VANCOUVER, B.C.
本號專營合時瓜菜臘味肉類
唐山雜貨 常有魚鮮
△△△ ★★★
立魚 石班 沙魚 大蝦
各種銷售
△還近胞僑光顧倒腹歡迎 永隆謹啟